

Bryssel den 17.12.2012
COM(2012) 760 final

REKOMMENDATION FRÅN KOMMISSIONEN TILL RÅDET

**om förlängning av avtalet mellan Europeiska atomenergigemenskapen (Euratom) och
Organisationen för energiutveckling på Koreahalvön (Kedo)**

REKOMMENDATION FRÅN KOMMISSIONEN TILL RÅDET

om förlängning av avtalet mellan Europeiska atomenergigemenskapen (Euratom) och Organisationen för energiutveckling på Koreahalvön (Kedo)

1. INLEDNING

Europeiska atomenergigemenskapen (Euratom) är sedan 1997 fullvärdig medlem av Organisationen för energiutveckling på Koreahalvön (Kedo). Huvudsyftet med Kedo var att leverera två lättvattenkärnreaktorer till Demokratiska folkrepubliken Korea (Nordkorea) som ett led i de internationella ickespridningsansträngningarna på Koreahalvön. Till följd av Nordkoreas underlåtenhet att fullgöra sina ickespridningsåtaganden upphörde Kedos verksamhet och sekretariatet stängde efter tolv år den 31 maj 2007. Trots det beslöt Kedos styrelse att inte omedelbart avveckla organisationen, utan låta den kvarstå som ett skal (utan någon egentlig verksamhet med ett tillfälligt anställt sekretariat) så att den kunde tillvarata sina och sina fyra styrelsemedlemmars ekonomiska och juridiska intressen (i styrelsen sitter Euratom, Japan, Sydkorea och USA).

Inledningsvis ansågs det att dessa juridiska och ekonomiska frågor torde ha lösts senast den 31 maj 2012. Därför skulle Euratoms medlemskap enligt det senaste avtalet mellan Euratom och Kedo löpa till och med den dagen. Eftersom Kedo behöver mer tid för att slutföra sina kvarstående affärer behöver dock Euratoms intressen skyddas genom ett nytt avtal mellan Euratom och Kedo. Därför lämnade kommissionen till rådet den 22 mars 2012 en rekommendation till rådets beslut om bemyndigande av kommissionen att förhandla om förlängning av avtalet mellan Euratom och Kedo. Rådet utfärdade förhandlingsdirektiv den 2 maj 2012.

2. FÖRHANDLINGAR

På grundval av ett förslag från kommissionen enligt rådets förhandlingsdirektiv har nu en överenskommelse för vidare överläggningar nåtts med Kedo om den bifogade texten till förlängning av avtalet mellan Europeiska atomenergigemenskapen (Euratom) och Organisationen för energiutveckling på Koreahalvön (Kedo). Kommissionen anser att texten helt överensstämmer med förhandlingsdirektiven.

3. SLUTSATSER

Kommissionen anser att den föreslagna förlängningen av avtalet mellan Europeiska atomenergigemenskapen (Euratom) och Organisationen för energiutveckling på Koreahalvön (Kedo) överensstämmer med de förhandlingsdirektiv som rådet utfärdade den 2 maj 2012.

Kommissionen rekommenderar därför att rådet i enlighet med artikel 101 andra stycket i fördraget om upprättandet av Europeiska atomenergigemenskapen godkänner den bifogade förlängningen av avtalet mellan Europeiska atomenergigemenskapen (Euratom) och Organisationen för energiutveckling på Koreahalvön (Kedo).

BILAGA

AVTAL MELLAN EUROPEISKA ATOMENERGIGEMENSKAPEN OCH ORGANISATIONEN FÖR ENERGIUTVECKLING PÅ KOREAHALVÖN

EUROPEISKA ATOMENERGIGEMENSKAPEN,

nedan kallad *gemenskapen*, och

ORGANISATIONEN FÖR ENERGIUTVECKLING PÅ KOREAHALVÖN,

nedan kallad *Kedo*,

har ingått ett avtal av följande skäl.

- (1) Kedo inrättades enligt avtalet av den 9 mars 1995 om inrättande av Organisationen för energiutveckling på Koreahalvön, i dess ändrade lydelse av den 19 september 1997, mellan regeringarna i Republiken Korea, Japan och Amerikas förenta stater.
- (2) Det femte avtalet mellan gemenskapen och Kedo löpte ut den 31 maj 2012.
- (3) Efter beslutet att avsluta lättvattenkärnreaktorprojektet beslöt Kedos styrelse 2007 att fullgöra sekretariatets åligganden med en starkt minskad personal och minimala kontorsfaciliteter, och beslöt därefter 2011 att fortsätta med Kedos verksamhet efter den 31 maj 2012.
- (4) Både gemenskapen och Kedo har uttryckt önskemål om att fortsätta sitt samarbete i syfte att slutföra avvecklingen av lättvattenkärnreaktorprojektet och avveckla Kedo i god ordning.

HÄRIGENOM AVTALAS FÖLJANDE.

Artikel 1

Tillämpning av bestämmelserna i det tidigare avtalet

Om inte annat sägs nedan ska bestämmelserna i det tidigare avtalet mellan gemenskapen och Kedo, som löpte ut den 31 maj 2012, fortsätta att tillämpas enligt det här avtalet.

Artikel 2

Gemenskapens bidrag

Gemenskapen ska inte lämna något finansiellt bidrag till Kedos budget enligt detta avtal.

Artikel 3

Löptid

Detta avtal löper ut den 31 maj 2013. Det ska förlängas automatiskt varje år med ett år till, om inte en part meddelar den andra parten att den önskar säga upp avtalet minst en månad före den dag då det löper ut. Det kan också sägas upp med omedelbar verkan om någon av de andra medlemmar som för närvarande är företrädare i styrelsen går ur Kedo. Detta avtal kommer inte att förlängas efter den 31 maj 2015.

Artikel 4

Ikraftträdande

Detta avtal träder i kraft när det har undertecknats av gemenskapen och Kedo och har verkan från och med den 1 juni 2012.

Utfärdat i Bryssel den 2012 i två original.

På Europeiska atomenergigemenskapens vägnar

Utfärdat i New York den 2012 i två original.

På Organisationen för energiutveckling på Koreahalvöns vägnar